



ERA Übersetzung
Paradiesstr. 42
01217 Dresden
Te.: 0351 20630 243
info@era-uebersetzung.de
www.era-uebersetzung.de

Datenschutzerklärung und Verschwiegenheitserklärung

Zwischen ERA Dienstleistungen GmbH, Paradiesstraße 42, 0127 Dresden

(nachfolgend als "Auftragnehmer" bezeichnet)

und

Freiberufler:

(nachfolgend als "Auftragnehmer" bezeichnet)

wird folgende Datenschutzerklärung und Verschwiegenheitserklärung getroffen:

1. Datenschutzerklärung:

1.1 Verantwortlichkeit für die Daten

Die Auftragnehmer verpflichten sich, persönliche und sensible Informationen vertraulich zu behandeln. Bei der Verarbeitung personenbezogener Daten handeln sie gemäß den geltenden Datenschutzgesetzen und -vorschriften.

1.2 Zweck der Datenverarbeitung

Die Auftragnehmer werden persönliche Daten nur für den Zweck der Erbringung von Übersetzungs- und Dolmetsch Leistungen verwenden. Dies schließt die Verarbeitung von Informationen ein, die zur ordnungsgemäßen Ausführung von Übersetzungs- und Dolmetsch Aufträgen erforderlich sind.

1.3 Art der verarbeiteten Daten

Die verarbeiteten Daten können persönliche Informationen wie Name, Adresse, Kontaktdaten, sowie alle schriftlichen oder mündlichen Inhalte von Übersetzungs- und Dolmetsch Projekten beinhalten.

1.4 Datenweitergabe

Die Auftragnehmer werden persönliche Daten nur dann an Dritte weitergeben, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder zur Erfüllung des Auftrags erforderlich ist. Dritte, denen Daten weitergegeben werden, unterliegen ebenfalls der Verschwiegenheitspflicht.



ERA Übersetzung
Paradiesstr. 42
01217 Dresden
Te.: 0351 20630 243
info@era-uebersetzung.de
www.era-uebersetzung.de

1.5 Datensicherheit

Die Auftragnehmer setzen angemessene technische und organisatorische Maßnahmen ein, um die Vertraulichkeit und Integrität der verarbeiteten Daten sicherzustellen.

1.6 Aufbewahrungsfrist

Die Auftragnehmer bewahren persönliche Daten nur so lange auf, wie es zur Erfüllung des Vertragszwecks erforderlich ist, es sei denn, es besteht eine gesetzliche Aufbewahrungspflicht.

1.7 Rechte der betroffenen Personen

Die betroffenen Personen haben das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung und Einschränkung der Verarbeitung ihrer persönlichen Daten. Sie können auch Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen und das Recht auf Datenübertragbarkeit ausüben.

1.8 Beschwerden

Bei Fragen oder Beschwerden im Zusammenhang mit der Verarbeitung von persönlichen Daten wenden Sie sich bitte an die Auftragnehmer.

2. Verschwiegenheitserklärung:

2.1 Vertraulichkeit

Die Auftragnehmer verpflichten sich, alle Informationen und Daten, die ihnen im Rahmen ihrer Tätigkeit bekannt werden, vertraulich zu behandeln. Diese Verschwiegenheitspflicht gilt unbefristet, auch über das Ende der Zusammenarbeit hinaus.

2.2 Keine Offenlegung

Die Auftragnehmer werden keine vertraulichen Informationen an Dritte weitergeben oder für eigene Zwecke verwenden, es sei denn, es liegt eine schriftliche Einwilligung des jeweiligen Auftraggebers vor oder es ist gesetzlich vorgeschrieben.

2.3 Konsequenzen bei Verstoß

Ein Verstoß gegen die Verschwiegenheitspflicht kann rechtliche Konsequenzen nach sich ziehen, einschließlich Schadensersatzforderungen.



ERA Übersetzung
Paradiesstr. 42
01217 Dresden
Te.: 0351 20630 243
info@era-uebersetzung.de
www.era-uebersetzung.de

2.4 Keine Aufzeichnungen

Die Auftragnehmer verpflichten sich, keine Aufzeichnungen oder Kopien der übertragenen Informationen zu behalten, sofern dies nicht ausdrücklich mit dem Auftraggeber vereinbart wurde.

Mit der Unterzeichnung dieser Datenschutzerklärung und Verschwiegenheitserklärung erklären sich die Auftragnehmer und Freiberufler bereit, die darin festgelegten Verpflichtungen einzuhalten und die persönlichen und vertraulichen Informationen angemessen zu schützen.

[Name und Unterschrift des Auftraggebers]

[Name und Unterschrift von Freiberufler]